



ПОСЛОВИЦЫ
РУССКОГО
НАРОДА



2

Д 15

Даль В. И.

Пословицы русского народа: Сборник. В 2-х т.
Т. 2. / После сл. В. Аникина; Худож. Г. Клодт. —
М.: Худож. лит., 1984. — 399 с., ил.

Во второй том двухтомного издания пословиц и поговорок, собранных в середине прошлого века писателем В. И. Дальем, вошли пословицы, издаваемые им отдельным изданием в 1862 г

Д $\frac{4702010100-010}{028(01)-84}$ 35-84

ББК 84Р1
Р1

Владимир Иванович Даль

ПОСЛОВИЦЫ РУССКОГО НАРОДА

том второй

Редактор Е. Малинина

Художественный редактор Ю. Коннов

Технический редактор Л. Платонова

Корректоры С. Колганова и Н. Усольцева

ИБ № 3495

Сдано в набор 13.01.83. Подписано к печати 18.01.84.
Формат 70×108¹/₁₆. Бумага книжно-журнальная. Гарнитура «Школьная». Печать офсетная. Усл.-печ. л. 35,0. Усл. кр.-отт. 140,0. Уч.-изд. л. 32,98. Тираж 400 000 (1-й завод: 1—200 000) экз. Изд. № II-1148. Заказ 3134.

Цена 3 р. 30 к.

Ордена Трудового Красного Знамени издательство
«Художественная литература». 107882, ГСП, Москва,
Б-78, Ново-Басманная, 19

Ордена Трудового Красного Знамени
Чеховский полиграфический комбинат ВО
«Союзполиграфпром» Государственного комитета СССР
по делам издательств, полиграфии и книжной торговли
г. Чехов Московской области



ПОСЛОВИЦЫ русского народа

СБОРНИК В. ДАЛЯ

В ДВУХ ТОМАХ



ТОМ ВТОРОЙ



Москва

«ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА»

1984

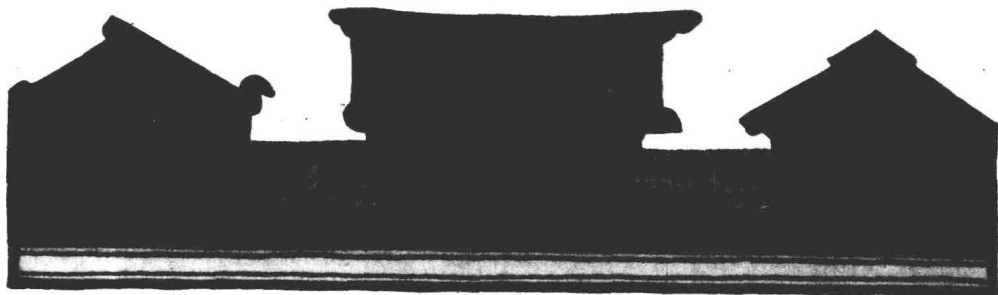
Послесловие
В. АНИКИНА



Указатель
Н. ВОЛКОВА



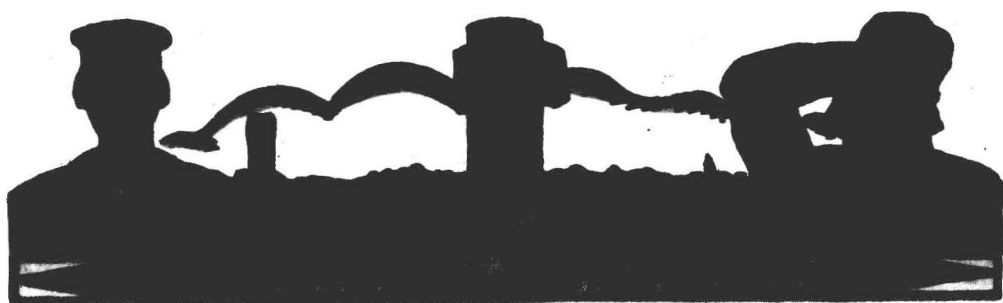
Художник
Г. КЛОДТ



ЗАПАС

Хлеб в пути не тягость. Запас мешку не порча.
Лишняя денежка карману не тяга.
Лишняя денёга не продерет кармана.
Подпор сена не сгноит. Подпора сена (корму) не просит.
Зародом (*скирдой*) мыши не задавит.
Паси сено не для зимы, для отзимка (*или: позимка, т. е. для холодной, суровой весны*).
Поезжай на неделю, а хлеба бери на две.
Едешь на день, бери хлеба на неделю.
Помни мост да перевоз (*о мытах: бери про запас деньгу в путь*).
Хлеб-соль да камень за пазухой носи.
В ведро епанчу возят, а в дождь (в ненастье) и сама едет.
В дождь избы не кроют, а в ведро и сама не каплет.
Калач брось в остров, назад пойдешь — возьмешь.
Кинь калач на лес (за лес), назад пойдешь — найдешь.
Кинь хлеб-соль назади, очутится впереди.
Кинь добро назади, очутится впереди.
Брось назади, оно станет впереди.
Кинь за собою, найдешь перед собою.
Кинь перед собою, найдешь за собою (*эти послов. говорят о запасе и об одолжении, услуге*).
Дальше спрячешь, скорее (ближе) найдешь.
Положи далеко, возьмешь близко (*т. е. спрячь*).
Подальше положишь, поближе возьмешь.
Что глубже семя скоронится, то лучше уродится.
Не плюй в колодезь: случится напиться.
Не плюй в водицу: пригодится напиться.
Что припасешь, то и сосешь.
И медведь из запаса лапу сосет.
Где положил, тут и выворожил.
Не паси дела, паси хлеба (*т. е. дела в запас не покидай*).
Покидай на утро хлеба, не покидай на утро дела!
Надо хлеба и на после обеда.
От доброго обеда и к ужину останется.
Не гложи костей, береги для гостей!
Ешь пироги, а хлеб вперед береги!
Блюда хлеб про еду, а копейку про беду.
Не худо, что просвира в полпуда.
Велик сапог — на ноге; мал — под лавкой (*о запасе, излишке*).

Добрый портной с запасом шьет.
 Припасай клюку, пока не сгорбило в дугу.
 Запасливый лучше богатого.
 Запас мешка не дерет. Запас беды не чинит.
 Сума нищему не помеха.
 В доброй порядне (*хозяйстве*) не в торг, а в клеть (*ступай*).
 В запас не наглядисься (*т. е. глядеть все снова хочется на то, что любо, мило*).
 Пусть не будет муки в закроме, не переводился бы печеный хлеб.
 Люблю дружка: укуся пирожка, да в запазушку.
 Укусив пирожка, да в пазушку — помяни бог бабушку!
 Запасливый нужды не терпит (*не знает*).
 Запасливый гость без ложки не ходит (*а бурлак ее на шляпе носит*).
 Белая деньга про черный день. Залил за шкурку сала (*запасся*).
 Припаси себе калиточку (*лазейку*).
 Плоха мышь, что один только лаз (*одну лазею*) знает.
 У молодца — не без долотца. Есть и шильце, и мыльце, и брильце.
 У Варвары все в кармане (*о запасливом человеке*).
 Зачем домой, как все с собой?
 Пришел спас — держи рукавички про запас!
 Время времени не работает (*т. е. каждому дню свой труд*).
 Год на год (*Время на время*) не работник (*т. е. запасай все вновь*).
 Зимой стожается (*пригожается*), что летом урожается.
 Не будь в осень тороват, будь к весне богат.
 Не выливай помоев, не подготовив чистой воды!
 Это запасная спица (*т. е. пригодится, береги*).
 Не запасись лыком, ходить в ошметках.
 Есть шило, да в суме. Есть медок, да засечен в ледок.
 Пришлось на печи сидеть сватье: застала зима в летнем платье.
 Хлеба до обеда, а щей до ужина (*достало*).
 Всякого нета запасено с лета.



РАЗДУМЬЕ — РЕШИМОСТЬ

Ни да, ни нет; ни туда, ни сюда; ни туда, ни оттуда; ни то, ни сё;
 ни так, ни сак, ни этак.
 Ни вон, ни в избу; ни со двора, ни во двор.
 Шить ли, белить ли, а завтра велик день.
 Не то сто́я простоять, не то сидя просидеть, не то лежа пролежать.
 Жмется, мнется, переминается. Что-то он пожимается.

Что-то он будто не туда глядит.
 Я любить не люблю, отказать не могу (не хочу).
 Жаль парня, да не погубить бы девки (*и наоборот*).
 Батюшкой назвать не хочется, свекром назвать — рассердится.
 И хочется, и колется, и матушка не велит.
 Молодому жениться рано, а старому поздно.
 Дать ли, взять ли — раздумье берет.
 Думал было дать, да раздумал опять.
 И кума жаль, и пива жаль. И свата жаль, и себя-то жаль.
 Думка недоумка. Думка надоумка (*т. е. и недоумеваает, и надоумливает*).
 Не то тыкать, не то выкать (*ты и вы*).
 Пустили дурака на распутье (*из сказочн. быта*).
 Сбить (Сбиться) с пахвы, с толку, с панталыку.
 Тут поневоле зачешешь затылок.
 И вижу, да не вижу; и слышу, да не слышу (*не хочу*).
 Не купить — горе, а купить — вдвое (другое).
 Кусать ногти; теперь вот и грызи ногти!
 Раскидывай (Разводи) на бобах! Раскинь умом!
 Умом не раскинешь, пальцами не растычешь.
 Хороша бы присказка, да думчива. По небу облака, по челу дума.
 Собралися думу думать кулики, на болоте сидючи.
 Тяжел на подъем. Его сразу не сдвинешь.
 Как быть, как жить — не то стричь, не то брить, не то опалить.
 Чем шелудивого брить, не лучше ль опалить?
 Озадачил, словно перелобанил.
 Озадачил, как поленом в лоб (как обухом по лбу).
 Огорошил, что и на ногах не устоял.
 Словно щелчка поднес. Как палкой по носу.
 Стал, как бык, и не знаю, как быть. Стал в пень.
 С горы вскачь, а в гору — хоть плачь!
 Под гору-то так, да в гору-то как?
 Стал на думках, как на вилах.
 Стал (Пришел) в тупик, что некуда (что не знаешь куда) ступить.
 Стал (отошел, глядит), словно нёсолоно хлебал.
 Глядит, словно впервой видит, (будто родясь не видал, будто сроду впервые видит).
 Что глядишь, рот разинув? Что бельма уставил? Что буркала выпучил?
 Что талы (*шары*) катаешь? Что уши развесил?
 Глядит да глазами хлопает; молчит да руками разводит.
 У него рожка по шестую пуговицу вытянулась.
 Аль ты слова не доищешься?
 Глядит, будто глотком подавился.
 Опешил, словно столбняк нашел.
 Стал, словно вкопанный, словно к земле прирос.
 Удалой долго не думает.
 На булате ни написать, ни стереть.
 Быть так, приму грех на душу, а уж сделаю то и то.
 Уж что ни будет, а поставлю на своем.
 Долго думать — тому же быть. Раздумье на грех наводит.
 Долгая дума — лишняя скорбь. Чем думать, так делай!

Думай двояко, а делай одинако *(т. е. решайся, да не изменяй опять)*!
Заваря пива, не угадывай *(каково будет)*, а сваря, не отгадывай
(не отдумывай).

Как ни ворочай, а одно одного короче. Как ни кинь, все клин.
Как ни мудровать, а клюшву с клюшвой тачать *(клюшва — боковая
часть башмака)*.

Как бог на сердце положит.

Помилуй мя, боже, да и на алтарь твой тельцы *(т. е. кончай)*.

Толкованное — не перетолковывать статью.

Пережеванного не варить. Что сделано, то свято.

Аминь тому делу. Конец концов и делу тому аминь.

е канет *(т. е. крепок в слове)*.



НАЧАЛО — КОНЕЦ

Благослови бог почин!

Благослови бог встать, а ляжем и сами.

Все дело в почине. Почин всего дороже.

Где не было начала, не будет и конца.

У нас еще и конь не валялся *(т. е. дело и не начато)*.

Не для барыша, ради почину. Почином торг стойт.

Почин дороже рубля (денег). Мал почин, да дорог.

Зачин (начин, почин) дело красит.

Лиха беда начало. Лиха беда почин.

Лиха беда почин: есть дыра, будет и прореха.

Доброе начало — полдела откачало. Доброе начало — половина дела.

Полпесенки спела — половина дела.

Лихо заложить киль, а кокоры и добрые люди вставят *(матросск.)*

Лиха беда полы шинели завернуть, а там пошел *(солдатск.)*.

Стать починать, стать сказывать *(т. е. надо начинать дело)*.

Начинай сначала, где голова торчала.

Зачинается, починается, от начала начинается.

Сначала думай, а под конец делай!

Начать — не то, что кончить. Зачать легко, а родить трудно.

Не начавши думай, а начавши делай!

Тонко запряла, да скоро оборвала (да толсто вытянула).

Плохое начало — и дело стало (все назад помчалось).

Плохое начало, что не видать конца. Начать — не кончать.

Иду — не иду, пошел — не иду, а пришел, так иду.

Еду, не еду, поехал — не еду, а приехал, так еду.

Голова хвоста не ждет.

Где хвост начало, там голова мочало.

Новая метла (голик) чисто метет (*переводная*).

Первого покупателя не обегай! Первая волвянка в кузов.

Первую песенку зардевшись спеть (поют).

Первая рюмка колом, другая соколом, прочие мелкими пташками.

Первую (*рюмку*) перхотою, а третью охотою.

Первый кус разбойник (*т. е. на голодный желудок*).

Первому кону не радуйся (*выигрышу*)!

Первому дураку не верь (первому вралю веры не давай)!

Первых щенят за забор мечут (*т. е. щенят первого помету*).

Первый звон — чертям разгон.

Не смотри начала, смотри конца.

Не бойся начала, а жди конца (а бойся, берегись конца)!

Не хитро с наести слететь, было бы где сесть.

Хорошо летаешь, да где-то сядешь? Летаешь, как и быть, а сесть не умеет.

Не верь началу, а верь концу (а жди конца)!

Начало трудно, а конец мудрен.

Начиная дело, о конце помышляй!

Не дорого начало, а похвален конец.

Хорошо городишь, да какова-то весна будет (*не снесет ли*)?

Упал-то больно, да встал здорово.

Осенняя муха (поздняя) большее кусает.

Долго ждут, да больно бьют.

Бог долго терпит, да больно бьет.

Не дочитав сказки, не кидай указы!

Не дорога засидка, дорога отсидка (*или: высидка, т. е. дегтя*).

Остатки сладки. Последочки милее. На дне гуще.

Стыдливый (Останный) кусок на блюде лежит.

Не хвались отъездом, хвались приездом!

Не верь выезду, верь приезду!

Не суди по приезду, суди по отъезду!

Не радуйся приезду, радуйся отъезду!

Это присказка, а сказка будет впереди.

Это еще только цветочки, а ягодки будут впереди.

Это одни запевки, а послушаем подголосков да выносного.

Твоя речь впереди (*говорят, перебивая слово, т. е. я еще не кончил*).

У всякого словца ожидай конца!

Умел начать, умей и кончать! Как начал, так и кончай!

Как заварил кашу, так и выхлебай (*или: кто заварил — сам заварил*).

Как проволоку тянет. Этой нитке (канители) конца не будет.

Совсем? — Совсем, только маслом пособоровать.

Совсем, только голову приставить.

Со всем Максим, и шапка с ним (и Акси́нья с ним).

Не мудрено запихнуть мутовку, мудрено вытащить.

Шабаш, миряне, обедня вся. Отпели (*покойника*), нигде не задели.

Отзвонил, да и с колокольни долой.

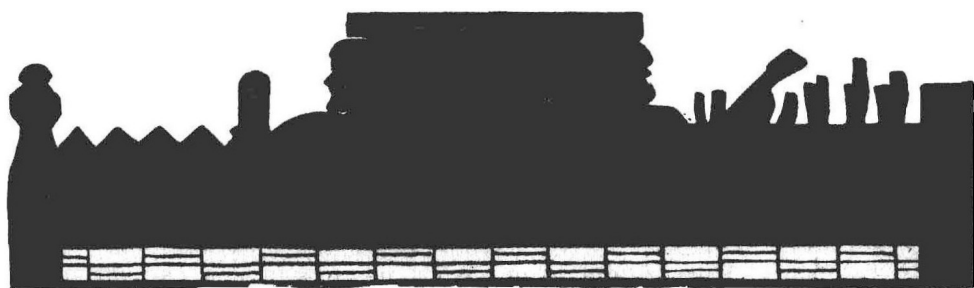
Аз да буки, да и конец науки.

Жил был царь Тофута — и сказка вся тут.

Жил был царь, у царя псарь, да не было пса — и сказка вся.
 Сказка вся, больше сказывать нельзя. Песня вся, больше петь нельзя.
 Вот тебе и вся недолга. С концом, что с узлом.
 У кого не долго, а у нас как раз (у кого скоро, а у нас сейчас готово).
 Дело в шляпе (*от жеребья, которого знаки в старину, как и ныне, клались в шляпу*).
 Отрубил, да и в шапку (*от обычая прятать все в шапку*).
 Денежки на стол, а изба на простор (*от сватовства: на стол, столовые, кладка, деньги по уговору, с женихова отца, за отпуск из дому девушки, работницы*).
 Деньги на стол, да и ступай домой.
 Бей по рукам! Ударили по рукам! Бери полу: бей рука об руку!
 Коли магарычи выпиты, и дело покончено.
 Со всем Максим, и с килей, и с горбом.
 Кобыла вся (*сказал жид, сидя на забедрах за цыганом, который поменьку его спихивал*).
 Камень на шею, да в пруд головой (да в воду).
 Концы в воду, а пузырь в гору.
 Все бесы в воду, да и пузырь вверх (*о ссоре*).
 В куль да в воду (*мордовский суд*).
 Как рукой сняло. Как мылом (как водой) взяло. Как не бывало.
 И следу нет. Как ветром сдуло.
 Он допевает последнюю свою песенку.
 Лебединую песню спеть (*переводная*).
 Хлебнул, да и ложку на полати метнул. (*От обычая на крестинах подносить отцу ложку каши с солью, перцем, хреном и проч.*)
 Догорела свечка до полочки.
 Ярko лучина горела, да где она?
 Горели дрова жарко, было в бане парко; дров не стало, и все пропало.
 Дошла ветчинка до лычка (*на котором она подвешена*).
 Что ни болело, да умерло. Как ни болело, да прикипело.
 Не опять затевать. Не снова здорово.
 Решено веретено. Решено и повершено.
 Одному началу один и конец. Одному началу не два конца.
 Дело решено и под лавку брошено.
 Прогнал батюшкину полосу до самого до лесу (*промотался*).
 Шаханья много, да мат один. Шахов много, да мат один.
 По рукам, да и в баню. Репа продана, и воз накрыт.
 Дело сделали, Маланью замуж выдали.
 Делавши смеялись, а сделавши плачем.
 Конец делу венец. Конец дело венчает (*красит*).
 Добрый конец всему делу венец.
 Пора спать, коли некого ждать.
 Зови (Хвали) день по вечеру.
 Красному утру не верь! Хвались вечером, днем не сеченный.
 Не выдав вечера, и хвалиться нечего.
 Весенней озими в засек не сыплют.
 Весна говорит: уклочу; а осень говорит: а я еще погляжу (*о хороших всходах*).
 Когда хлеб, тогда и мера, когда деньги, тогда и вера.

Что в девках ни было, да теперь замужем.
 Была под венцом, так и дело с концом.
 Грех покрыт *(платком, кикой, повоем)*.
 Начал за здравие, а свел на упокой.
 Горяч на почине, да скоро остыл.
 Горячий надорвался, дома не сказался.
 Начали гладью (гладко), а кончили гадью (гадко).
 Сначала густо, а под конец пусто.
 В стрелыцы добра́ ставка, да выставка плоха *(не скоро отделаешься)*.
 Замесила густо, да вынула пусто; в середку подуло, так и кверху
 вздуло.
 Дело середкой крепко. Середка всему делу корень.
 Неделя середию крепка, век (жизнь) половиною.
 Середовой крепче. Молодой зелен, старый сед, а середовой в масть.
 Середка на половине — никто не в обиде.
 Дожили до середокрестной среды — и святая недалеко.
 Держись кончики за середку!
 Руки, ноги и голова к туловищу приставлены.
 Кто в субботу смеется, в воскресенье плакать будет.
 Без кольца да без венца в деле не живет конца.
 Пошло дело в завязку, дойдет и до конца.
 Плох конец, что не видать и начала.
 Не стражай началом, покажи конец!
 Начало благо, и конец потребен. Путному началу благой конец.
 Доброе начало не без конца.
 Начал погудкой, так и кончил дудкой.
 Каково начало, таков и конец.
 Каким летом пошел, таким не воротисься.
 Звоном началось, звоном и кончилось *(Вологод. г., Ник., уезд.,
 на Вохме построена в 1784 г. церковь, на месте, где слышали звон;
 в 1845 г. она сгорела со звоном)*.
 Год кончается (кончился), другой начинается (начался).
 Поедим, попьем, да и домой пойдем.
 Кормил до уса, корми и до бороды *(т. е. потерпи, не гони малого со
 двора, дай возмужать)*.
 Долга эта песня. Нам конца этой песни не дожидаться *(не дожить до
 конца)*.
 Улита едет, да когда-то будет.
 Поколе солнце взойдет, а роса глаза выест.
 Он как расходится, так не уймешь.
 От норда к весту откачал, да и к месту *(матросск.)*.
 Трудно раскататься, а там пошел.
 Что ни бай, а писать веди надо.
 Всякое дело с концом хорошо.
 Дело без конца, что кобыла без хвоста.
 Заговорил, так надо договаривать. Как ни верти, да дело верши!
 Как ни мять, как ни валять, а в печь сажать.
 Дело заделано, надо доделывать.
 Не круто (горячо, спешно) начинай, а круто кончай!
 Начали лен трепать, так над ним не стоять.

Стали молотить, не в колотушки играть.
 Початую кладушку домолачивай, упрямую бабу доколачивай!
 Коли мять лен, так уж доминать.
 Коли бить, так уж добивай! Бить, так бей, чтоб не очнулся.
 Недорубленный лес скоро вырастает.
 Долго ли, скоро ли, а все будет конец.
 Сколько веревку ни вить, а концу быть.
 Сколько цвету ни цвести, а быть опадать.
 Струны готовы, недалеко и до песен.
 Сколько ни петь, а амином вершить.
 Не мы увидим (доживем), так дети наши.
 Заварил кашу, так не жалея и молока (и масла)!
 Задумал бежать, так не лежать.
 Добивай шило в черен! Осаживай обручи до места!
 Заварили кашу, что и в рот не лезет (что и не знают, как расхлебать).
 Не тужи о пне, отрасли есть.
 Жив Курилка, не помер. Не тужи по голове: душа есть.
 У кольца да у венца не найдешь конца. У кольца нет конца.
 Концы рубить — только снасть изводить, а всё концам быть.
 Где конец веревки этой? — Нет его, отрубили!
 У нашего словца не дождешься конца.
 На век протянется, на всякого достанется.
 Тянется, как глина, как слюна.
 Протянулось, как голодное лето.
 Амином дела не вершить *(т. е. словом)*.
 Не всякая песня до конца допеваётся.



РАБОТА — ПРАЗДНОСТЬ

Плохо жить без забот, худо без доброго слова.
 Скучен день до вечера, коли делать нечего.
 Не работа сушит, а забота.
 Не то забота, что много работы, а то забота, как ее нет.
 Мешай дело с бездельем, проживешь век с весельем *(или: с ума не сойдешь)*.
 Шевелись, работай — ночь будет короче *(т. е. хорошо уснешь)*.
 Работать — день коротать; отдыхать — ночь избывать.
 Моты мотать — дни коротать *(т. е. от безделья)*.
 Праздность — мать пороков *(переводная)*.
 От нечего делать и таракан на полати лезет.

Без дела жить — только небо коптить.
 Лентяй да шалопай — два родных брата.
 Когда тот день придет, что с лавки не встанешь.
 Права ножка, лева ножка — подымайся понемножку!
 Трутни горазды на плутни.
 Из лука — не мы, из пищали — не мы, а попить, доплясать — против нас не сыскать.
 Из лука — не мы, из пищали — не мы, а зубы поскалить, язык почесать — против нас не сыскать.
 Из лука — не мы, из пищали — не мы, а чарочку винца — и установочка чиста.
 Собака собаку в гости звала.— Нет, нельзя, недосуг.— А что? — Да завтра хозяин за сеном едет, так надо вперед забегать да лаять.
 И козлу недосуг: надо лошадей на водопой провожать.
 Ходит да походя бобы разводит. Что ты ходишь да бобы разводишь?
 Кнуты вьет да собак бьет. Пошел слонов продавать.
 Пошел черных кобелей набело перемывать.
 Бить баклуши (*чурбаны, из которых точат деревянные чашки*).
 Он состоит в комитете по утаптыванию мостовой.
 Он служит за козла на конюшне.
 Сем-пересем, и день перешел.
 Сень-пересень, как бы день прошел.
 Пойду похожу, на добрых людей погляжу.
 Пойду погулять, на белый свет позевать.
 На людей поглядеть и себя показать.
 Пресная шлея (*лентяй*). У него руки висят отболтались.
 Сидеть, поджав руки. В переборочку играть.
 Мух бить. Меледу меледить. В лапоты звонить.
 Сидит Елеса, ноги свеса.
 Лежит на боку да глядит за реку. Лежа не работают.
 Как ни мечи, а лучше на печи. От безделья и то рукоделье.
 Глядит в окно да ест толокно. Браги частые, а руки одинакие.
 Пилося бы да елось, да работа на ум не шла.
 Спишь, спишь, а отдохнуть некогда (не дадут).
 Подать оплачена, хлеб есть, и лежи на печи.
 Ест руками, а работает брюхом.
 Видывали мы сидней (*безногих*), поглядим на лежня.
 И дурак праздники знает, да будней не помнит.
 Он в святцы не глядит: ему душа праздники рассказывает.
 День к вечеру, а работа к завтраму.
 Всех дел не переделаешь. Нашей работы не переработаешь.
 Всех работ не переработаешь.
 Господской (Барской) работы не переработаешь.
 На мир не наработаешься. Работа молчит, а плеча кряхтят.
 Дело не малина, в лето не опадет. Дело не голуби, не разлетятся.
 Работа не черт, в воду не уйдет.
 Дело не медведь, в лес не уйдет.
 У бога дней впереди много: нарабатываемся.
 Была бы охота, а впереди еще много работы.
 Без погулки день потеряешь, не воротишь, а работа всегда перед тобой.

На работу позадь последних, на еду наперед первых.
В работе заяц, а в еде жидовин.
Робить — ребята, а есть — жеребята (*рѡбить, север. работать*).
Не наше дело горшки лепить, а наше дело горшки колотить.
Не наше дело тесать да гладить, а наше дело готовое владить.
Не наше дело ставцы (*чашки*) точить, наше дело из ставца хлебать.
Есть — так губа титькой, а работать — так нос окован.
На ниве потей, в клети молись, с голоду не помрешь.
Лес сечь — не жалеть плеч.
Орать (*пахать*) — так в дуду не играть.
У матушки сошки (*сохи*) золотые рожки.
На поле с дермом, поле с добром.
Сеют — плачут, молотят — скачут.
Пашешь — плачешь, жнешь — скачешь.
На дворе молотится, так в избе не колотится.
Что помолотишь, то и в закроме положишь.
Печка дробит, долги клочит (*т. е. лакомая еда*).
С печи сыт не будешь. Не печь кормит, а руки (а нивка).
Лень лени и за ложку взяться, а не лень лени обедать.
Поваля, бог кормит (*т. е. лежим да едим*).
Хочешь есть калачи, так не сиди на печи!
После хлеба, после соли отдохнуть часок, так завернется сала кусок да лени мешок.
Хоть чего не доешь, так долежишь (*о лентяе*).
Хорошо на печи пахать, да заворачивать круто.
Лежа на печи, прогладил кирпичи. Печь не пролежишь.
Замерзла тетка, на печи лежа (*свинья дверь растворила, а ей лень было сойти да притворить*).
Отлежав бока, не любо за молотило взяться.
Руки отвисли, плеча оттянули. Руки отвисли, губы окисли.
Пролениться — и хлеба лишиться. Ел бы да пил — вот мое дело.
Три дня молот, а в полтора съел.
У ленивого что на дворе, то и на столе (*ничего*).
Не уедно, да улежно; не корыстно, да вольно.
У нашей пряжи (непряжи) ни одежды, ни рубахи.
Курица на седало, худа пряля за пряслицу.
И ленивому свое брюхо не докучает (не надокучит).
Есть потешно, а работать докучно.
В пашне огрехи, а на кафтане прорехи.
Не много работников, да много ломотников (*едоков*).
Семеро одну соломинку поднимают.
Один рубит, семеро в кулаки трубят.
Двое пашут, а семеро руками машут.
Семеро лежат в куче, а один всех растаскает.
Нужда учит, а барщина мучит.
День в день, а топор в пень; смотрю не на работу, а на солнышко (*о барщине, т. е. не пора ли кончать*).
Под одним окном постучит, под другим выпросит, под третьим отдохнет — поддевочка-то сера, да волюшка своя.
Хоть корку (хвойку) глотать, да не пенья ломать.

Кобыла за делом, а жеребенок и так.
 Кляча воду возит, а козел бородкой потряхивает.
 Сидит, как гость. Сидит, руки склавши. Сидит да глазами хлопает.
 Лежи на боку да гляди за Оку!
 Такой работающий, что помер с кочедыком в руках.
 Ты от дела на пядень, а оно от тебя на сажень.
 У него дело из рук валится. Работа в руках плеснеет (гниет).
 Послал бог работу, да отнял черт охоту.
 Работа с зубами, а леность с языком.
 Дело пытаем, а от дела лытаем.
 Журавль ходит по болоту, нанимается в работу.
 Пошел бы журавль в мерщики, так не берут, а в молотильщики не
 хочется.
 Кто дятла прозвал дровосеком, желну бортником?
 Люди пахать, а мы руками махать.
 Люди жать, а мы под межою лежать.
 Два брата на медведя, а два свата на кисель.
 Песню играть — не поле орать.
 Либо ткать, либо прясть, либо песни петь.
 Лакома кошка до рыбки, да в воду лезть не хочется.
 Хочется есть, да не хочется лезть (*в подполье*).
 Ехал бы воевать, да ленив вставать.
 Шел бы воевать, да лень сабли вынимать.
 Голова удатна, да лень перекатна.
 Проглотить-то хочется, да прожевать лень.
 Некстати спесив: ему замеси да и в рот понеси.
 Ему дай яичко, да еще и облупленное.
 Всяк хочет к скопцу, а никто к весельцу (*скоп — запас*).
 Всяк к скопцу, а никто к веслу.
 Ем, а дела не вем. Едим, едим, а работа впереди.
 Один собирает, другой зевает.
 Один с сошкой (*т. е. работник*), а семеро с ложкой.
 Семеро стоят да слушают, семеро едят да кушают.
 Ты что делаешь? — Ничего.— А ты что? — Да я ему помощник.
 Что делаешь? — Ничего.— А он что? — Помогать пришел.
 Мельник не бездельник, хоть дела нет, а из рук топор нейдет.
 Не все работа у мельника, а стуку вволю.
 Работает, как ребенок, а ест, как детина.
 Сытое брюхо к работе (к ученью) туго.
 Легко поел, легко и сделал.
 Не по работе еда. И того не намолотит, что проглотит.
 По промыслу кишки дели (*из побаски о лисе*).
 Не от росы (*урожай*), а от поту. Не столько роса, сколько пот.
 Работать не заставят, и есть не посадят.
 Не выработаешь плечом, так не убьешь и клячом (*бурлацк.*).
 Стол поставят, так и работать заставят.
 С отказною бог по дворам не ходит.
 Бобы не грибы: не посеяв, не взойдут. Масло само не родится.
 Хозяину хлеба ворошок, а молотильщикам каши горшок.
 Что людям радеешь, то и сам добудеешь.

Жнецы мои жнецы, да они ж и нахлебнички.
 Ретивому коню тот же корм, а работы вдвое.
 Чисто мои жницы жнут, что из печи подадут.
 Где бабы гладки, там нет и воды в кадке.
 Пусть невестка и дура, только б огонь поране дула.
 Тит, поди молотить! — Спина болит. — Тит, поди вино пить! — Дай
 кафтанишко захватить!
 Тит, поди молотить! — Брюхо болит. — Тит, пойдем пить! — Бабенка,
 подай шубенку!
 Тит, поди молотить! — Брюхо болит. — Тит, поди кисель есть! —
 А где моя большая ложка?
 Худое житье — встань, побеги; хорошее — ляг, полежи!
 Ленивый к обеду, ретивый к работе.
 О добре трудиться, есть чем похвалиться.
 На бога уповай, а без дела не бывай!
 Повалая, бог не кормит. Спи: государь казны пришлет.
 Лень добра не деет. Лень к добру не приставит.
 Лень без соли хлебает. Лень одежду бережет.
 Лень, отвори дверь, сгоришь! — Хоть сгорю, да не отворю.
 Лень, отвори дверь! — Подай кочергу! (т. е. чтобы достать с печи).
 Кто много лежит, у того и бок болит.
 Сидячий стоячего перетянет (поверье, будто человек сидя тяжеле).
 Ленивому не болит в хребте.
 Ленивому и гриб поклона не сто́ит.
 На полатах лежать, так и ломтя (и хлеба) не видать.
 Ленивый и могилы не сто́ит.
 Не потрудиться, так и хлеба не родится (не добиться).
 Золото не золото, не быв (не побывав) под молотом.
 Короче насечь (напр., дрова), легче везть.
 Каково руки родят, таково плеча носят.
 Каково ручки скроют, таково спинка износит.
 Кто толчет, тот и хлеб печет.
 Мни лен доле, волокна́ будет боле (волокно будет доле).
 Кто бежит, тот и догоняет (т. е. догонит).
 Гребень (Прялка) не бог, а рубаху дает.
 За тонким посидеть, а за толстым полежать.
 Пряди, девица, не ленись, по лавкам не тянись!
 Аб́инное сукно (кавказск. домотканина) окончина в окно.
 Глаза глядят (страшат), а руки делают.
 Не пугай молодца работой, а сыпь ему молу (т. е. что молоть).
 Страшно видится: сробится, слюбится.
 Не ударишь в дудку, не налетит и перепел.
 На́лога (от гл. налегать) в работе берет.
 Заржаветь у дела. Завалиться за делом. Умирать за делом.
 Так работаем, что недосуг носу утереть.
 За вешней пашней шапка с головы свалится — не подыму.
 Люблю сивка за обычай: кряхтит, да везет.
 Умыкали бурку крутые горки. Уходили (Укачали) сивку крутые горки.
 Умыкали савраску горы да овражки.
 Пот ключом льет, а жнец свое берет.

Одна пора: страда́ (*время покоса и уборки хлеба*).

Кинуло в пот; голова, что мед, а язык — хоть выжми.

Нем, да свое ем; а речист, да не плечист — голодный сидит.

Добывай всяк своим горбом! Нет мошны, так есть спина.

Работай до поту, так поешь в охоту. Ешь хлеб в поте лица!

Рóбити до поту, вы́робити кабалу (*арханг.*).

Нивка, нивка, отдай мою силку (*говорят жнецы, катаясь по ниве, когда выжнут хлеб*).

Камни ворочать. Землю копать. Воду толочь.

Белые ручки чужие труды любят.

Холопа послать боюсь, а сам идти ленюсь.

Нам бы лошадка ружье везла, а мы бы за ней и пеши шли.

Рада б я пряла, да лень напала.

Лень прежде нас родилась. Лень старше нас.

Я еще в пеленках, а лень моя была уж с теленка.

В просе на печи лежать (*южн.*). Лежи на печи да ешь калачи!

У него лень за пазухой гнездо свила.

От лени мохом оброс. От лени губы блином обвисли.

От лени опухнулся (*распух*). Кто ленив, тот и сонлив.

Сонливый да ленивый — два родные братца.

Сонливого не добудишься, а ленивого не доплешься.

Хорошо ленивого по смерть посылать.

Где ночь ночует, тут и год годует.

Наши прями, а ваши спали.

Давай взапуски пряхть! — Что за неволя? — А ну, взапуски спать! —
Ложись!

Хоть три дни не есть, а с печи не лезть.

Были б хлеб да одежда, так и ел бы лежа.

Когда б не еда да не одежда, так мы бы лежа отдувались.

Коли б не еда да не одежда, так мы б и опухнулись лежа.

Когда б не брюхо, так бы лежа все опухнулись.

Живет да хлеб жует. Живем да хлеб жуем; спим да небо коптим.

Лень мужика не кормит.

Труд человека кормит, а лень портит.

Артели брюхо да руки — нет иной поруки.

Лень не кормит, а только пучит (портит).

Встань мужа кормит, а лень портит.

Кабы мужик на печи не лежал, корабли бы за море снаряжал.

На одном месте лежа, и камень мохом обрастает.

Лежа пищи не добудешь. Век долг, да час дорог.

Лежит лежень до вечера, а поест нечего.

Не разгрызешь ореха, так не съешь и ядра.

В поле серпом да вилой, так и дома ножом да вилкой.

Чтобы рыбку съесть, надо в воду лезть.

Без труда не вынешь и рыбку из пруда.

Сложь ручки, не пойдешь и по обабки (*а лукошечко носи*).

Не терши, не мавши — не будет и калач.

Не терт, не мят — не будет калач.

Не толченное, так и не пшено; не молот хлеб — не мука.

Молоть мелко — постоять; пряхть тонко — посидеть.